



From HaShem's perspective, every single human being is a rare treasure, a completely unique creation, and something to be cherished and admired.

THIS WEEK'S TORAH PORTION:

- **Bamidbar** (במדבר | In the wilderness)
- **Torah:** Numbers 1:1-4:20
- **Haftarah:** Hosea 2:1-22
- **Gospel:** Matthew 4:1-17

## The World Was Created for Me

A census report makes for difficult reading. Working through the details of tribal and family tallies can be an exercise in monotony, but Rashi found a sweet message about God's love underlying the dry census data. He explained that God enjoyed counting the Israelites because of his special affection for each person. According to his interpretation, the census is a reminder that the children of Israel are not just a collective whole. Israel is a nation composed of individuals. All the people of God are real people. Moses and Aaron counted them according to their "genealogical registration by their families, by their fathers' households, according to the number of names, head by head" (Numbers 1:20). This method gave every Israelite the opportunity to tell his name and be counted as an individual of worth. Each person is valuable and unique, a special treasure to God. In the Talmud, there is a discussion about Adam, the first man and father of all humanity. Why does all of humanity descend from a single human being? "To teach you that whoever destroys a single person is regarded as if he had destroyed an entire world [of people] and whoever saves a single person is regarded as though he had saved an entire world" (b. *Sanhedrin* 37a). The meaning of this teaching is that each person is as valuable as Adam, the first man. Though Adam was only a single human being, he held within him the potential of all humanity. So, too, each person shares that same potential. No person should be dismissed as simply a number or a cog in the wheel. Every human being is a whole world. Moreover, the same Talmudic discussion points out that every person, regardless of race, is part of the same human family. The Talmud says, "Adam was created for the sake of peace among men so that no one can say to his fellow, 'My father was greater than yours.'" We all have Adam as our common father. The same discussion points out that while we all come from the same prototype, we are all unique individuals:

Vanuit HaShems perspectief is ieder mens een zeldzame schat, een geheel unieke creatie, en iets om gekoesterd en bewonderd te worden.

TORA GEDEELTE VAN DEZE WEEK:

- **Bamidbar** (במדבר | In de woestijn)
- **Torah:** Numeri 1:1-4:20
- **Haftara:** Hosea 2:1-22
- **Evangelie:** Mattheüs 4:1-17

## De wereld werd voor Mij geschapen

Een tellingrapport bemoeilijkt het lezen. Zich door de details van stammen en familie overeenkomsten wroeten, kan een oefening in monotonie zijn, maar Rashi vond dat een innemende boodschap over Gods liefde de grondslag was voor de droge telgegevens. Hij legde uit dat God van het tellen van de Israëlieten genoot vanwege zijn bijzondere genegenheid voor elk individu. Volgens zijn interpretatie herinnert de volkstelling eraan dat de kinderen van Israël niet alleen een collectief geheel zijn. Israël is een natie die uit individuen bestaat. Heel het volk van God bestaat uit echte mensen. Mozes en Aaron telden ze volgens hun "genealogische registratie naar hun families, naar de gezinnen van hun vaders, volgens het aantal namen, hoofd voor hoofd" (Num 1:20). Deze methode gaf iedere Israëliet de kans om zijn naam te vertellen en als een de moeite waard individu te worden geteld. Ieder mens is waardevol en uniek; een bijzondere schat voor God. In de Talmud is er een discussie over Adam, de eerste man en de vader van de hele mensheid. Waarom stamt de hele mensheid af van een enkel menselijk wezen? "Om je te leren dat wie één persoon vernietigt, wordt beschouwd alsof hij een hele wereld [mensen] had vernietigd en wie slechts één persoon redt, wordt beschouwd alsof hij door middel van één een hele wereld had gered" (b. *Sanhedrin* 37a). De betekenis van deze leer is dat elke persoon net zo waardevol is als Adam, de eerste mens. Hoewel Adam slechts één mens was, had hij in zich het potentieel van de hele mensheid. Dus deelt ook elke persoon hetzelfde potentieel. Niemand moet worden afgewezen als maar een nummer of een radertje in het wiel. Ieder mens is een hele wereld. Bovendien wijst dezelfde Talmudische bespreking erop dat ieder mens, ongeacht ras, van dezelfde menselijke familie deel uit maakt. De Talmud zegt: "Adam werd geschapen omwille van de vrede onder de mensen, zodat niemand kan zeggen tegen zijn makker, 'Mijn vader was groter dan de jouwe.'" We hebben allemaal Adam als onze gemeenschappelijke vader. Dezelfde discussie wijst erop dat hoewel we allemaal uit hetzelfde prototype komen, we allemaal unieke individuen zijn:

*[Adam was created] to demonstrate the greatness of the Holy One, blessed be He. If a smith strikes many coins from one mold, they all look identical, but the most high King of kings, the Holy One, blessed be He, fashioned every man in the image of the first man, yet not one of them is identical to his fellow. Therefore every person is obliged to say, "The world was created for my sake."  
(b.Sanhedrin 37a)*

Yeshua told a parable about a shepherd who noticed that one of his hundred sheep was missing. A one percent loss is not terribly serious, but this particular shepherd had special affection and concern for every sheep in the flock. He left the ninety-nine and went out seeking the lost sheep, rejoiced when he found it and carried it on his shoulders back to the flock (Luke 15:1-7). From God's perspective, we are not a nameless, faceless crowd of people. Each person is unique, special and beloved. God cares for you personally. He is concerned with your concerns and seeks your well-being.

*[Adam werd geschapen] om de grootheid van de Heilige, gezegend zij Hij te demonstrenen. Als een smid vele munten met de ene vorm slaat, zien ze er allemaal identiek uit, maar de allerhoogste Koning der koningen, de Heilige, gezegend zij Hij, vormde elk mens naar het beeld van de eerste mens, ofschoon niet één van hen aan zijn medemens gelijk is. Daarom is ieder mens verplicht te zeggen: "De wereld is voor mijn bestwil gemaakt."  
(B.Sanhedrin 37a)*

Yeshua vertelde een parabel over een herder die merkte dat één van zijn honderd schapen ontbrak. Een verlies van één procent is niet ernstig, maar deze bepaalde herder had bijzondere genegenheid en zorg voor elk schaap in de kudde. Hij verliet de negenennegentig en ging op zoek naar het verloren schaap, verheugde zich toen hij het vond en droeg het op zijn schouders terug naar de kudde (Lucas 15:1-7). Vanuit Gods perspectief, zijn we niet een naamloze, gezichtsloze menigte van mensen. Elke individu is uniek, speciaal en geliefd. God geeft om u persoonlijk. Hij is begaan met uw zorgen en zoekt uw welzijn.